

## 世界知识产权组织成员国大会

第五十六届系列会议  
2016年10月3日至11日，日内瓦

计划和预算委员会的决定

秘书处编拟的文件

1. 本文件载有计划和预算委员会在其第二十五届会议上（2016年8月29日至9月2日）的“决定一览”（文件 WO/PBC/25/21）。
2. 提议决定段落措辞如下。
  3. WIPO 成员国大会和 WIPO 管理的各联盟的大会各自就其所涉事宜：
    - (i) 注意到“决定一览”（文件 WO/PBC/25/21）；并
    - (ii) 批准文件 WO/PBC/25/21 中所载的 PBC 提出的各项建议。
4. 尤其是，请 WIPO 成员国大会和 WIPO 管理的各联盟的大会各自就其所涉事宜，审议文件 WO/PBC/25/21 第 4 项、第 13 项和第 16 项下所述的各项议题。

[后接文件 WO/PBC/25/21]

## 计划和预算委员会

第二十五届会议  
2016年8月29日至9月2日，日内瓦

决定一览

秘书处编拟的文件

议程第 1 项 会议开幕

议程第 2 项 选举计划和预算委员会（PBC）主席和两名副主席

计划和预算委员会（PBC）为将于 2016 年和 2017 年举行的各次会议选举亚尼斯·卡克林斯大使（拉脱维亚）为委员会主席，选举玛丽亚·伊内斯·罗德里格斯夫人（阿根廷）和苏米特·塞特先生（印度）为委员会副主席。

议程第 3 项 通过议程

文件 WO/PBC/25/1

计划和预算委员会（PBC）通过了议程（文件 WO/PBC/25/1）。

议程第 4 项 WIPO 独立咨询监督委员会（咨监委）的报告

文件 WO/PBC/25/2

1. 计划和预算委员会（PBC）建议 WIPO 大会注意“WIPO 独立咨询监督委员会（咨监委）的报告”（文件 WO/PBC/25/2）。

2. PBC 还注意到 PBC 第二十五届会议上关于《内部监督章程》修订时间表的讨论，认为章程的修订是成员国的高度优先事项，指示咨监委根据其任务授权：

(i) 为《WIPO 内部监督章程》提出有前瞻性的修正案，争取确保在针对高级官员的指控方面，在联合国系统中成为有关调查程序高效、独立、透明的榜样；

(ii) 在修订程序中与有关利益攸关方举行磋商；并

(iii) 为即将举行的 WIPO 成员国大会第五十六届会议提出这些修正案，以供审议并作出可能的决定。

#### 议程第 5 项 WIPO 独立咨询监督委员会（咨监委）新成员任命遴选小组的报告

文件 WO/PBC/25/3 和 Corr.

计划和预算委员会（PBC）建议 WIPO 大会批准遴选小组的报告（文件 WO/PBC/25/3 和 Corr.）第 33 段中所载的遴选小组关于遴选 WIPO 独立咨询监督委员会（咨监委）五名新成员的建议。

#### 议程第 6 项 外聘审计员的报告

文件 WO/PBC/25/4

计划和预算委员会建议大会和 WIPO 成员国的其他大会注意外聘审计员的报告（文件 WO/PBC/25/4）。

#### 议程第 7 项 内部监督司（监督司）司长的年度报告

文件 WO/PBC/25/5

计划和预算委员会注意到“内部监督司（监督司）司长的年度报告”（文件 WO/PBC/25/5）以及各代表团和集团表达的评论意见和看法。

#### 议程第 8 项 联合检查组（联检组）建议的落实进展报告

文件 WO/PBC/25/6

计划和预算委员会（PBC）：

(i) 注意到本报告（文件 WO/PBC/25/6）；

(ii) 欢迎并认可秘书处对本报告中所载的下述建议落实情况的评估：JIU/REP/2015/5（建议 2）；JIU/REP/2015/4（建议 1）；JIU/REP/2014/9（建议 1）；JIU/REP/2012/12（建议 4）；JIU/REP/2011/3（建议 3 和 9）；和 JIU/REP/2010/7（建议 7）；

(iii) 注意到秘书处对 JIU/REP/2010/3 中建议（建议 17）落实情况的评估；并

(iv) 请秘书处就未完成的联合检查组（联检组）建议提出评估意见，供成员国审议。

**议程第 9 项 2014/15 年计划绩效报告****(a) 2014/15 年计划绩效报告**

文件 W0/PBC/25/7

计划和预算委员会（PBC）对 2014/15 年计划绩效报告（PPR）（文件 W0/PBC/25/7）进行了审查，并认识到报告具有秘书处自我评估的性质，建议 WIPO 成员国大会认可各计划 2014/15 年在实现预期成果方面所作出的贡献。

**(b) 内部监督司（监督司）关于 2014/15 年计划绩效报告的审定报告**

文件 W0/PBC/25/8

计划和预算委员会注意到监督司关于 2014/15 年计划绩效报告的审定报告（文件 W0/PBC/25/8）。

**议程第 10 项 2015 年年度财务报表；截至 2016 年 6 月 30 日的会费缴纳情况****(a) 2015 年年度财务报告和财务报表**

文件 W0/PBC/25/9

计划和预算委员会（PBC）建议大会和 WIPO 成员国的其他大会批准 2015 年年度财务报告和财务报表（文件 W0/PBC/25/9）。

**(b) 截至 2016 年 6 月 30 日的会费缴纳情况**

文件 W0/PBC/25/10

计划和预算委员会注意到截至 2016 年 6 月 30 日的会费缴纳情况（文件 W0/PBC/25/10）。

**议程第 11 项 2014/2015 两年期财务管理报告（FMR）**

文件 W0/PBC/25/11

计划和预算委员会建议 WIPO 成员国大会批准《2014/15 两年期财务管理报告》（文件 W0/PBC/25/11）。

**议程第 12 项 人力资源年度报告**

文件 W0/PBC/25/INF/1 和 Corr.

**议程第 13 项 开设新的 WIPO 驻外办事处**

文件 W0/PBC/25/12

在对文件 W0/PBC/25/12 “2016/17 两年期开设新的 WIPO 驻外办事处” 进行审查后，计划和预算委员会（PBC）：

**(i) 未就开设新的驻外办事处达成协商一致；**

(ii) 决定在即将举行的 WIPO 成员国大会第五十六届会议前，继续进行非正式磋商；并且

(iii) 建议在 WIPO 成员国大会第五十六届会议上进一步审议该事项。

#### 议程第 14 项 中期战略计划 (MTSP)

(a) 2010-2015 年中期战略计划审查

文件 WO/PBC/25/17

计划和预算委员会 (PBC) 审查了文件 WO/PBC/25/17，并认识到其性质为秘书处的自我评估，建议 WIPO 成员国大会认可各项计划在 2010-2015 年为促进实现本组织的九项战略目标作出的贡献。

(b) 2016-2021 年中期战略计划

文件 WO/PBC/25/18

计划和预算委员会 (PBC) 讨论了文件 WO/PBC/25/18，建议 WIPO 成员国大会注意 2016-2021 年中期战略计划 (MTSP)，并注意到成员国对该文件的评论意见，这些意见载于 MTSP 的附件。

#### 议程第 15 项 关于离职后健康保险 (ASHI) 负债的提案

文件 WO/PBC/25/15

计划和预算委员会 (PBC) 建议 WIPO 成员国大会和各联盟的大会各自就其所涉事宜，忆及 WIPO 是联合国共同制度的一员，要求秘书处：

(i) 继续参与财务和预算网 ASHI 问题工作组的工作；并且

(ii) 监视秘书长将向联合国大会第七十一届会议提出的具体建议，并根据这些建议，向 PBC 第二十六届会议提出具体措施。

#### 议程第 16 项 审查按联盟的收入和预算分配方法

文件 WO/PBC/25/16

在对文件 WO/PBC/25/16 中所介绍的将收入和支出分配到各联盟的潜在替代方法进行审议后，并在收到秘书处的进一步信息、注意到各代表团的评论意见后，计划和预算委员会 (PBC)：

(i) 未就潜在替代分配方法达成一致；

(ii) 决定在即将举行的 WIPO 成员国大会第五十六届会议前，继续进行非正式磋商；并且

(iii) 建议在 WIPO 成员国大会第五十六届会议上进一步审议该事项。

#### 议程第 17 项 PCT 收入对冲策略提案的进一步最新情况

文件 WO/PBC/25/20

计划和预算委员会注意到文件 (WO/PBC/25/20) 的内容，尤其是第 23 段和第 24 段。

议程第 18 项 治理问题

文件:

WO/PBC/25/19 和背景文件 WO/PBC/24/17 (第 16 项和附件一)

计划和预算委员会 (PBC) 要求秘书处编拟一份关于 2003 年组织法改革的演示报告, 在 PBC 第二十六届会议上提交, 以便为进一步讨论该事项作出贡献。

议程第 19 项 建筑项目最终报告

文件 WO/PBC/25/13

计划和预算委员会 (PBC) 注意到文件 WO/PBC/25/13 的内容, 包括按第 4 段和第 5 段所述, 将最后未支项目余额返还本组织储备金。

议程第 20 项 在 WIPO 采用企业资源规划 (ERP) 系统的进展报告

文件 WO/PBC/25/14

计划和预算委员会 (PBC) 注意到“全面的一体化企业资源规划 (ERP) 系统实施进展报告” (文件 WO/PBC/25/14)。

议程第 21 项 会议闭幕

[文件完]